



XĪNHUÁ ZÌDIǎN

新华字典

小字典 大文化

热烈庆祝《新华字典》编纂 70 年暨第 12 版出版特刊



服务国民教育 助力脱贫攻坚

伴随国人成长 品牌代代相传



商务印书馆
The Commercial Press

目录

1 砥砺奋进的70年	02
《新华字典》简介	02
圆梦之旅	03
2 教育扶贫和文化民生	04
“讨论字典等于讨论中国的前途”	04
无言的老师	05
一本不断被打开的典籍	06
小字典的社会大爱	08
“一个都不能少”的文化民生	10
放飞梦想的翅膀	13
3 中华文化的符号	15
民族团结的纽带	15
沟通世界的桥梁	16
4 《新华字典》第12版新在哪里？	18
根据国家规范和教学需求，增补字头	18
跟进时代，适量增补新词	18
贴近生活，增补新义新用法	19
与时俱进，完善字词释义	19
满足需求，增补实用字音	20
体现规范实用，完善《部首检字表》	21
依据权威资料，更新附录信息	21
每页附二维码，扫码享有增值服务	21
5 融合出版的二次升级	22
方便快捷的查询功能	22
笔顺笔画与跟写	22
权威播音员原声播读	23
数十项增值服务	23
内含第12版数字化纸书	23
6 《新华字典》大事记	24

1 砥砺奋进的70年

《新华字典》简介

《新华字典》是新中国最有影响的现代汉语字典。1950 年，叶圣陶先生倡议成立新华辞书社，启动《新华字典》编写工作，由魏建功先生主持，叶圣陶先生审订。作为一部小型语文工具书，它以较小的篇幅提供最有用的字词形音义信息，深受广大读者喜爱，从高级知识分子，到初学识字的儿童，工、农、兵、学、商，各界大众都借助这部字典学习语文知识，成为亿万群众读书识字、学习文化的良师益友，为我国的全民教育、文化普及起到了十分重要的作用。

1953 年《新华字典》出版第 1 版，1957 年商务印书馆出版新 1 版，到今天已出版至第 12 版。《新华字典》能够长期受读者欢迎、历久而不衰，一个重要的原因是与时俱进，及时修订，跟进国家发布的语言文字规范标准，既维护了国家语言文字规范的严肃性，同时也保持了《新华字典》的规范性；修订过程中不断跟踪时代发展和社会语言生活变化，展现当代中国经济、社会、思想文化、科学技术等各领域发展的新成就，反映社会主义建设的新成果和国家文明的进步。



2012 年,《新华字典》纳入农村义务教育阶段免费教科书范畴,被赋予“文化民生”的内涵,助力教育扶贫、文化扶贫和乡村振兴,近两亿孩子尤其是农村义务教育阶段的孩子受益于这一惠民政策。《新华字典》还推出了汉维版、汉哈版、蒙古文版、朝鲜文版等少数民族文字版,是民族地区广大群众学习中文的重要工具,成为维护国家统一和民族团结的联系纽带。

《新华字典》出版以来,先后荣获第四届国家图书奖荣誉奖、第三届国家辞书奖特别奖、第三届中国出版政府奖图书奖提名奖等,并于 2016 年获得吉尼斯世界纪录“最受欢迎的字典”和“最畅销的书(定期修订)”两项殊荣。

2020 年 7 月,《新华字典》第 12 版出版。

圆梦之旅

70 年里,几代人十数次,孜孜矻矻,推敲琢磨,潜心修订,精心维护。编纂者们常为其一音一义之调整,旬月踟蹰;编辑们常为其一词一句之推敲,反复校订;最难得的是,以万万计的读者们,近 70 年来难以计数的读者来信或网络留言,给《新华字典》提意见建议——无论批评还是赞誉,目的都是希望《新华字典》修得更好。从编纂者到责任编辑再到使用者,一丝不苟、精益求精的专业精神交互传递、彼此影响,对工作、对事业、对民族文化的责任与付出,化为“新华精神”的思想动力,并最终形成人人参与、全民分享的“新华”文化氛围,使《新华字典》真正成为了中国人

心目中“我的字典”。

回顾《新华字典》70 年,它的编纂和修订工作一直是在党的领导下进行的,始终坚持了马克思主义的指导地位,坚持了社会主义文化的前进方向,弘扬了爱国主义为核心的民族精神,着力反应全面建设社会主义现代化国家的伟大成就,借助字典语境培育和实践了社会主义核心价值观。

回顾《新华字典》70 年,我们知道这其实是一个长长的圆梦之旅:是新中国知识分子知识强国的圆梦之旅,是广大普通民众追求知识的圆梦之旅,更是中华民族实现伟大复兴中国梦的圆梦之旅。

2 教育扶贫和文化民生

《新华字典》是新中国最有影响的现代汉语字典，编纂初衷之一就是帮助广大百姓识文断字，为百废待兴的新中国提高识字率、降低文盲率。可以说，在“文化民生”这一概念提出之前，《新华字典》就已经是一个实实在在的文化民生产品。

《新华字典》70 年的编纂史，以字为“经”，以义为“纬”，编就了一幅中国人从识字扫盲到知识积累再到全面发展的不断深入、不断丰富的文化民生之“锦”，记录了中华民族复兴中华文化、立志文化强国的信念之旅、追求之旅。

“讨论字典等于讨论中国的前途”

《新华字典》成书于新中国成立之初。在那个百废待兴的时代，国家将这部“小字典”的编纂，视为新的文化事业的重要组成部分。从编纂之日起，《新华字典》就蕴集了一种文化理想：为民族的文化普及和知识传播建功。这一理想从一开始就为《新华字典》镌刻上了深深的文化民生的印记，我们甚至可以说，《新华字典》就是为文化民生理想而生。它要

肩负规范现代汉语的职责，也要担当扫除文盲的任务，仿若“千斤顶”，要以一“典”之力撑起新中国文化事业的开局。

著名语言学家金克木先生曾说：“中国的未来系于儿童，危险在于文盲和无知，语言文字是普及教育的工具，字典是语言文字的工具。我们不会别的，只能咬文嚼字。谈论字典等于谈论中国的前途。”中国知识分子强烈的爱国



叶圣陶



魏建功



邵荃麟



金克木



丁声树



王力



陈原



吕叔湘

之心、忧患意识、文化担当从一开始就灌注到了《新华字典》的编纂实践中，并铸就了“新华精神”热爱祖国、热爱人民的主体思想基调。也正因如此，在它的旗帜下，汇聚了一批声名卓著的大家：叶圣陶、魏建功、邵荃麟、陈原、王力、吕叔湘、金克木、周祖谟……在后来的

岁月里，又有很多声名赫赫的大家加入修订者的行列：丁声树、游国恩、袁家骅、李长之，等等。“大学者编小字典”，《新华字典》编纂、修订队伍的这种特色整整保持了 70 年，这也从根本上保证了《新华字典》学术品质上的大家气象与权威水准。

无言的老师



农民在田间参加扫盲学习

《新华字典》为新中国扫盲、为建设社会主义文化强国做出了重要贡献。70 年来，新中国的成人识字率从不到 20% 上升到如今的 96% 以上，各民族各地区交流交往的语言障碍基本消除，应该说从高级知识分子到初学识字的儿童，工、农、兵、学、商，各界群众都借助《新华字典》学习语文知识。

2013 年五四青年节，习近平总书记用亲身经历，激励青年练就过硬本领。他说：“我

到农村插队后，给自己定了一个座右铭，先从修身开始。一物不知，深以为耻，便求知若渴。上山放羊，我揣着书，把羊圈在山坡上，就开始看书。锄地到田头，开始休息一会儿时，我就拿出《新华字典》记一个字的多种含义，一点一滴积累。我并不觉得在农村 7 年时光被荒废了，很多知识的基础是那时候打下来的。现在条件这么好，大家更要把学习、把自身的本领搞好。”

纵览我国半个多世纪各类出版物，《新华字典》这位“无言的老师”，在新中国识字扫盲、推广普通话、传播知识、普及文化等方面做出了重要贡献，产生了积极影响。在相当长的一段岁月里，《新华字典》就是我国的“百科全书”。《新华字典》出版近 70 年来，陪伴了几代人的成长，已经融入民族文化血脉，融入国民的文化情感，引发亿万群众共鸣，成为国民日常生活的一部分，凝聚起了国人共识。

一本不断被打开的典籍

作为新中国最有影响力的现代汉语字典，《新华字典》不仅是小型汉语语文辞书的典范，更是中华优秀传统文化的代表，是中华文化的重要基石。《新华字典》中千锤百炼、几经琢磨的字词、释义所承载的正是传承了几千年的中华文化。《新华字典》编制部首检字表的方法，保留和反映了中国传统的据形释义、借形达意的文化心理。《新华字典》记录、反映了新中国 70 多年的风雨变迁，也凝聚了新中国取得的辉煌成就。

河南省洛阳市东方第二小学 5 年级的小学生任奕豪这样形容他心中的《新华字典》：

你是一本不断被打开的典籍

一代又一代人

欣喜若狂

爷爷、奶奶曾在煤油灯下

与你促膝长谈

从你身上采撷闪烁灵光的种子

种在有生之年的旷野里

扎根、发芽、开花、结果

爸爸、妈妈

曾坐在宽敞明亮的教室里

身旁依然有你解惑答疑

才有用之不竭的力量

为祖国建设，科技发展

在你的身上吸收营养

从中国人的飞月登空

到眼前的天宫一号

东方的奇迹一次次闪亮



我从牙牙学语
就熟稔你的面容
有了小书包
你就搬进了新家
你教我从 a、o、e 读起
从点、横、竖着手
沿着方块字
我已经踏上
新时代的信息高速公路
在因特网上奔跑

任奕豪的小诗虽然还略显稚嫩，却饱含着他们三代人对于《新华字典》的情感和记忆。正是这本小字典，陪伴了几代中国人的学习和成长。因此，《新华字典》不仅是一本小小的工具书，更饱含着我们对于幼时成长的记忆和对知识无限向往的情感，这也正是《新华字典》的生命力所在。



小字典的社会大爱

如果文字之光
能够照亮每一个孩子的心田
那么这个世界
将永远充满智慧和希望……

一首小诗道出了全国无数民众的心愿。

2009 年 12 月的一天，在宁夏西吉县支教
的复旦大学历史地理研究中心 2007 级硕士
生吴恒在上课。吴恒在黑板上写下成语“本末
倒置”四个字，忽然，底下有个女生怯生生地
说：“老师，你把‘末’写错了，应该是下面
的一横更长。”吴恒很疑惑，拿起那个女生手
里的字典，发现上面竟然写着“本末倒置”！
那本字典显然是本盗版字典。

他查看了学生手中的字典，发现全班学
生拥有的 30 多本字典中，只有为数不多的
几本是正版的，且大多破旧不堪。这种情况
在其他班级也普遍存在。学生手中的字典侧
边往往写着不止一个名字，通常是他们的哥
哥姐姐用过，再留给弟弟妹妹们用。他费

劲地给孩子们讲解版权页上各项内容的含义，
但看上去他们仍然很难理解“盗版”是什么。
很长时间，吴恒的内心都无法平静——这片
贫瘠土地上的孩子们好不容易有了学上，却
又要被盗版字典贻误终身。

随后各级媒体通过调查，收集了详尽的
数据，证实了贫困地区的学校字典匮乏的程
度。在采访过程中，记者发现了非常感人的
例子。比如，广西大化瑶族自治县贡川乡弄
排小学，全校 100 名学生，只有老师有一本
正版字典，大多数学生没有字典，即使有，
也都是盗版的。记者前往该教学点采访时，
老师特意让 15 名孩子做了一份 40 个词语改
错的测验。测验进行了 15 分钟，15 名孩子
仍挠着头，着急地在错别字测验卷上“摸索”。
卷子一片“惨状”：本来就错了的“爱带”变



《南国早报》有关报道



身“爱代”，“竟然”竟成“镜然”……测验结束后，翻看 15 张测验卷，大部分孩子甚至不能完成一半。记者在广西武德乡科甲完小三年级一班见到的情景仍令人震惊：全班竟然只有一本字典，而且已经被翻得破破烂烂。在字典的扉页上，孩子用稚嫩的字迹写着：“本书值千金，破了伤人心，朋友借去看，千万要小心。”贫困地区农村中小学缺乏字典的现象绝不是个例。据广西教育厅统计，在全区义务教育阶段的 600 多万名学生中，缺字典的学生达到 340 多万名。其他部分省、市、自治区的情况也不容乐观。

按照我国九年义务教育教学大纲的要求，小学二年级以上的学生应该人手一本字典，显然，实际状况离国家的规定还有很大距离。随着媒体的报道，贫困地区正版字典缺乏的状

况得到了全社会的广泛关注，在长达两年多的时间里，几乎所有省、市、自治区，包括港澳台地区，上到国家领导人，下到基层民众，许许多多的基金会、很多大型企业都进行了自发的、持续的、大规模的捐赠。如全国人大常委会原副委员长、民进中央原主席严隽琪同志及其身边工作人员就捐赠了 1.2 万册《新华字典》，在她看来，“让孩子们，尤其是农村的孩子们拥有一本基本的正版的高品质的工具书，是一项实实在在的民生工程”。

一本小小的《新华字典》汇聚了社会各界的大爱，一本因文化民生而生、与共和国共同成长进步、承载着恢宏大国文化的字典，在新的历史时期，承载了众多中华儿女对民族复兴的期望，汇聚了来自四面八方的文化民生建设的强大合力。

“一个都不能少”的文化民生

习近平总书记指出，全面建成小康社会，一个都不能少。

不能让农村的孩子、山里娃在学习知识、追求梦想的途中成为缺翼的天使，失去飞翔的权利。《新华字典》承载了党和国家解决文化民生的愿望和不懈追求，并成为新的历史背景下文化民生的标志性符号。

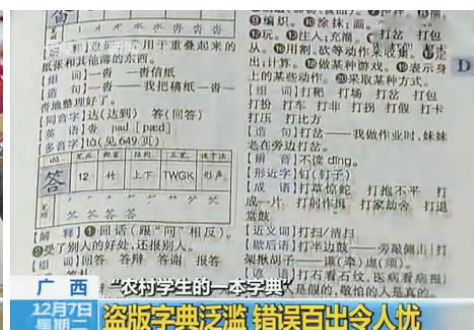
民生问题涉及方方面面，字典虽小但影响未来。2011 年广西“两会”期间，广西壮族自治区政协常委、教科文卫体委员会副主任吴学斌向政协会议提交了“字典提案”，建议建立一个机制，保证每个学生在上学阶段能人手一本《新华字典》。2011 年，全国“两会”期间，来自北京、广西、贵州等地的数十位政协委员和人大代表建议将《新华字典》纳入“两免一补”的名单。2012 年 7 月，《插上放飞梦想的翅膀》公益广告在中央电视台各个频道连续播出，央视主播们罕见地在同一则公益广告中集



汉语盘点中的『民生』



新闻直播间 广西山里娃：小字典竟是大奢侈



广西 农村学生的一本字典 12月7日 星期二 盗版字典泛滥 错误百出令人忧



新闻直播间 经济差 意识淡 字典可有可无？



广西龙州 广西崇左市龙州县群乡村民 黄强武 12月7日 星期二 不认字就都文盲喽

中央电视台报道广西大石山区学生缺字典



“两会”代表委员呼吁将《新华字典》纳入“两免一补”

财 政 部 文件
教 育 部

財教〔2012〕334 号

财政部 教育部关于下达2012年农村义务教育免费教科书中央补助资金的通知

省(自治区、直辖市、计划单列市)财政厅(局)、教育厅(局、教委):

为贯彻落实《国家中长期教育改革和发展规划纲要（2010-2020年）》有关精神，适应基础教育课程改革要求，从2012年起将《新华字典》纳入国家免费提供教科书范畴。根据2011年教育事业统计数据，按照每本《新华字典》14元的标准计算，现

- 1 -

通知你省(自治区、直辖市、计划单列市)2012年免费教科书专项资金 万元,专项用于配齐你省(自治区、直辖市、计划单列市)农村义务教育阶段学生用《新华字典》,收入列110类“转移性收入”,02款“一般性转移支付收入”,21项“教育转移支付收入”,支出列“20502 普通教育”相关项。现将有关事项通知如下:

一、今年为所有农村义务教育阶段学生配齐《新华字典》，以后年度只对小学一年级新生免费提供《新华字典》。各地要按照学生人数配齐《新华字典》，确保人手一册，保障其义务教育阶段使用需要。已配备正版《新华字典》的地区，各地可视情况统筹安排。用于配置同等价格的其他正版工具书，具体办法由省级财政、教育部门制订。

二、各省级教育、财政部门要组织做好政府采购工作,采购《新华字典》结余资金要按照财教〔2012〕255号文件要求,纳入本省免费教科书结余统计范畴,于2012年10月底前报送财政部和教育部。

三、各地要加强资金管理,提高资金使用效益,不得虚列教材书采购资金,不得使用中央免费教科书资金组织征订、采购教材。

輔材料。

附件：2012年农村义务教育阶段学生用《新华字典》资金表
(不发地方)



- 3 -

中央和国家机关发电

发电单位 新闻出版总署办公厅 签发 中机发 号

关于认真做好向农村义务教育阶段学生免费提供《新华字典》有关工作的通知

各省、自治区、直辖市新闻出版社，新疆生产建设兵团新闻出版社，解放军总政治部宣传部新闻出版社，各出版集团、发行集团（自主）。

为贯彻落实中央领导同志的指示精神,2011年以来,总局积极研究解决农村中小学工具书匮乏问题的长效机制,出台了一系列举措。先后下发了《关于倡议开展中西部贫困地区农村中小學生捐赠〈新华字典〉活动的通知》、《关于做好农村地区〈新华字典〉(平装本)征订、发行工作的通知》、《新闻出版总署关于进一步推动解决贫困地区农村中小學生使用字典

10

问题的通知》等。全国新闻出版系统按照总署部署，积极推进相关工作，有效缓解了中西部贫困地区农村中小學生字典短缺状况。

2012年10月,财政部、教育部联合下发了《财政部教育部关于下达2012年农村义务教育免费教科书中央补助资金的通知》(财教〔2012〕334号,以下简称《通知》),将《新华字典》纳入国家免费提供教科书范围。为贯彻落实这项重要惠民政策,履行好新闻出版社会公益责任,现就继续做好《新华字典》的出版、发行工作提出如下要求:

一、商务印书馆作为《新华字典》唯一出版者,要提供最新版本(第11版,单色本),并积极组织生产,合理规划供货周期,与各省教育部门、新华书店和有关发行单位共同制定妥善的供应计划。

二、各出版集团、发行集团要积极加强与教育、财政部门的沟通、协调，主动配合教育、财政部门做好免费《新华字典》政府采购有关工作。

三、已经获得《新华字典》采编权的出版集团、发行集团，要确保将《新华字典》及时足量供应到位，不得以其他工具书替代。

四、对于广西、贵州两地已配备正版《新华字典》的地区，按照《通知》的要求，在2013年配备同等价格的其他正

10

版工具书时,要确保工具书品质优良、价格相宜,与《新华字典》形成功能互补。2014年以后小学一年级新生须全部配备《新华字典》。

五、各地要继续组织开展打击工具书侵权盗版专项整治，全面清查工具书市场，特别是加大对地（州、市）以下出版市场和校内、校周边书店清查力度，严查查处非法印刷

六、各地新闻出版管理部门要使用本通知要求,及时检查所属出版、发行单位的执行情况,对违反本通知规定的行

予以纠正,并作相应处理;各出版集团、发行集团要及时做好《新华字典》征订与发行工作的汇总工作,并将相关情况及时报总局。

新加坡新嘉坡有限公司

2013年1月4日

新闻出版总署办公厅
2013年1月4日

8013 T 1 71 4 2

- 3 -



“不能让一本不合格的字典发到学生手中”

体亮相，山区孩子们渴求知识的眼光、主播们手捧《新华字典》耐心解词释义的形象借助荧屏迅速传播，触动了海内外亿万观众的心灵！2012 年 10 月，财政部、教育部联合下发文件，将《新华字典》纳入“国家免费提供教科书范畴”，从国家政策层面根本解决农村学生字典缺乏问题。截至 2020 年，已有近 2 亿农村地区的孩子用上了正版的《新华字典》。

让山区、贫困地区、农村地区的孩子和城里的孩子一样拥有高质量的、正版的《新华字典》是解决“文化民生”的重要体现，也是政府主导、全社会共同参与解决民生问题的典型案例。从这一意义上讲，《新华字典》已经不再是一本普通的字典，它承载着民众对解决民生问题的一种迫切期盼，承载了党和政府对文化民生问题的高度关注。



安徽省新华书店将《新华字典》发到孩子们手中

放飞梦想的翅膀

扶贫必扶智，治贫先治愚。习近平总书记多次指出：没有农村的小康，特别是没有贫困地区的小康，就没有全面建成小康社会。小康不小康，关键看老乡。提升乡村居民的文化水平是乡村文化振兴的重要保障。《新华字典》纳入免费教科书范畴，成为“两不愁，三保障”中“保障义务教育”的重要内容。

多年来，中国社会科学院语言研究所、商务印书馆联合多家单位持续关注乡村教育，践行文化单位的社会责任，长期坚持“字典下乡”活动，先后在全国各地开展了 8 期“小乡村，大课堂”系列助学活动。同时，商务印书馆捐赠《新华字典》等图书、扶贫、助教等系

列活动覆盖全国 20 多个省、市、自治区。

商务印书馆联合中央电视台新闻中心播音部，开展了“放飞梦想的翅膀”系列公益活动，已先后在陕西洋县、内蒙古四子王旗、四川汶川映秀镇、福建寿宁下党乡等地举办；在多地设立了《新华字典》奖学金，奖励品学兼优的学生，得到广大人民群众的热烈的欢迎。在习近平总书记回信勉励内蒙古乌兰牧骑队员后，2018 年，商务印书馆联合中央电视台新闻中心播音部走进苏尼特右旗，温习总书记回信精神，学习乌兰牧骑精神，为当地的孩子们捐赠了图书；2019 年 8 月，在总书记给福建省寿宁县下



党乡的乡亲们回信之际，商务印书馆联合中央电视台和海峡出版发行集团，在寿宁下党乡建立乡村阅读中心，设立《新华字典》奖学金，与乡亲们重温总书记的回信，与孩子们手牵手，共同诵读中国梦，学习闽东精神。从 2012 年到现在，近 2 亿册《新华字典》发放到了农村孩子手中。

为助力乡村振兴，依托《新华字典》公益阅读品牌活动，商务印书馆先后在河北武安、河北平山、安徽绩溪、天津蓟州、四川汶川、山西良户、福建寿宁下党乡等地建立七家乡村阅读中心。乡村阅读中心不是一个单纯的图书汇集点，而是以专家资源做支撑，加强对教师的阅读培训和指导，让乡村

中小學生掌握科学的阅读方法，养成良好的阅读习惯。同时，依托学校资源和场地把农村、城市社区公共阅读服务资源整合并互联互通，探索一种以学校辐射村镇的乡村阅读推广新模式。

中央部署的脱贫攻坚战，有教育脱贫、文化扶贫的明确要求和工作内容；“两不愁，三保障”中明确有“保障义务教育”的内容。多年来，《新华字典》公益捐赠、《新华字典》奖学金等公益扶贫项目，为教育脱贫、文化扶贫发挥了基础性的作用，做出了积极贡献。《新华字典》作为国民教育的必备工具书，培育了文化之根，涵养了民族之魂。



中华文化的符号 3

民族团结的纽带

汉字文化是中华文明的重要标识。《新华字典》传承几千年的中华文明，是中华汉字文化发展到当代的结晶，成为优雅地使用祖国语言文字的范本，成为中华民族共同体意识教育的重要内容。《新华字典》印行 6 亿余册，出版了《新华字典》汉维版、汉哈版、蒙古文版、

朝鲜文版等我国少数民族文字版，成为中华民族的文化符号和一代代中国人的时代记忆，成为维护国家统一和民族团结的强大纽带。《新华字典》在国际上有着重大的影响力，被吉尼斯世界纪录评为世界“最受欢迎的字典”和“最畅销的书（定期修订）”。

中国少数民族文字版

《蒙汉字典》蒙古文版

1980 年内蒙古人民出版社以《新华字典》1971 年版为底本，编译出版《蒙汉字典》，这是最早的少数民族文字版《新华字典》。

《新华字典》（1998 年版）蒙古文版

2001 年 1 月内蒙古人民出版社出版。

《蒙汉字典》朝鲜文版

1990 年延边大学出版社出版。

《新华字典》（1998 年版）朝鲜文版

2000 年 1 月延边大学出版社出版。

《汉维新华字典》

根据《新华字典》第 10 版翻译，2007 年 8 月新疆人民出版社出版。

《汉维新华字典》（第 11 版）

根据《新华字典》第 11 版翻译，2019 年 8 月商务印书馆、新疆人民出版社、新疆人民出版社联合出版。

《汉哈新华字典》

根据《新华字典》第 10 版翻译，2015 年 8 月新疆科学技术出版社出版。



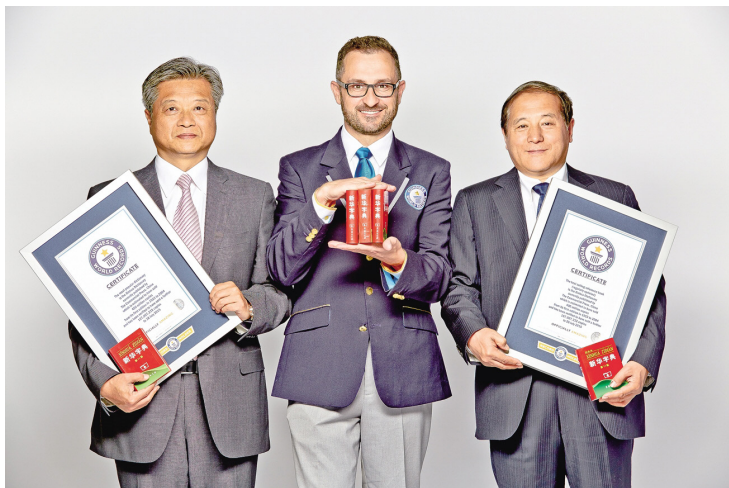
沟通世界的桥梁

改革开放以来,随着我国综合国力的增长,在世界各地逐渐形成了学习汉语的热潮。《新华字典》是各国人民学习汉语、学习中华文化的好帮手。它篇幅较小,便于携带;它内容丰富,语言平易;可谓老少咸宜,雅俗共赏,一册在手,疑惑得解。《新华字典》伴随着全球汉语热的兴起,将会走到世界更多的国家和地区,我们期待它在中华文化和我国通用语言文字的国际传播中发挥更大的作用。胡锦涛同志在访问美国耶鲁大学时,把《新华字典》等图书赠送给耶鲁大学,并在介绍《新华字典》时称之为“世界上发行量最大的工具书”。《新华字典》是集举国之力编著而成的,从国家领导人、学术名家,到广大群众,都倾注了各自的心血,故而堪称“国典”。

《新华字典》不仅仅在国内是权威的小型汉语语文工具书,在国外也同样有着权威的地位。现在很多外国人在说话、唱京戏或者说相

声的时候习惯说,“我查过《新华字典》了”,以此证明讲话的权威性。的确,《新华字典》在许多国外读者心目中,就是有关汉语、汉字的标准答案。欧美、东亚、东南亚等国家和地区,也引进了原版《新华字典》。以日本为例,《新华字典》1971 年修订重排本出版后,日本学者香坂顺一、宫田一郎等合作翻译了《新华字典》的日文版。《新华字典》在日本,不仅有日文版、原版中文版,还有中文引进版,在日本的普及程度是相当高的。

目前商务印书馆正在推动《新华字典》15 个语种(汉英版、汉俄版、汉格[格鲁吉亚]版、汉葡版、汉阿版、汉波[波斯]版、汉西版、汉法版、汉德版、汉日版、汉韩版、汉越版、汉意版、汉波[波兰]版、汉泰版)的汉外版翻译出版工作,已出版日文版、英文版,成为中华文化的亮丽名片。



《新华字典》获得两项吉尼斯世界纪录

日文版

《新华字典》日语版

1974 年 11 月日本光生馆出版。它照录了汉文字头（包括繁体字、异体字）、复音词条目、汉语拼音（注音字母未收），例证采用汉文、日文对照方式，释义用日文，附录选译了 1971 年版《新华字典》的 8 种附录。

《汉日新华字典》

海潮出版社引进《新华字典》（日语版）后更名为《汉日新华字典》，1989 年 1 月出版。

《新华字典》（1998 年版）日文版

2000 年 2 月日本东方书店出版。

《新华字典》（第 10 版）日文版

日本学者宫田一郎按照《新华字典》第 10 版编译，2005 年 6 月日本光生馆出版。

英文版

《汉英字典》

根据 1971 年版《新华字典》翻译，1976 年 7 月美国中国语文研究学会出版。

《汉英双解新华字典》

根据 1998 年版《新华字典》翻译，对字词句和其他资料用英文逐一对译、注释，为每个汉语例句加注汉语拼音。2000 年 6 月商务印书馆国际有限公司出版。

《新华字典》（汉英双语版）

根据《新华字典》第 10 版翻译，中文全文及英文对译。2013 年 7 月商务印书馆出版。

4 《新华字典》第12版 新在哪里？

经过本次修订，《新华字典》（第 12 版）在科学性、规范性和实用性等各个方面都
跟进社会发展，更加适合新时代读者的需要。此次修订主要有八项内容：

根据国家规范和教学需求，增补字头

第 12 版除了收录《通用规范汉字表》中的 8105 个规范汉字以外，还增收了
2013 年后获批的化学元素用字——“铈(鈰)”“铉(鈳)”“铊(鉈)”“铋”“氮”等，
在正文和附录《元素周期表》里同时体现，方便查检。

为满足小学生查考需要，增补教育部最新统编小学语文教材里涉及而《通用规
范汉字表》里未收的字，如“嚒”“簠”“绉(綌)”等。

跟进时代，适量增补新词

增补新词 100 多个。这些新词，有的以复音词形式出现，并进行具体释义，如：

“初”下新增：[初心] 最初的心愿、信念：～不改 | 不忘～。

“粉”下新增：[粉丝] (外) 指迷恋、崇拜某个名人等的人：这位艺术家拥有大量～。

“截”下新增：[截屏] 截取计算机或手机屏幕上的信息。

“码”下新增：[二维码] 一种通过平面图形记录数据的编码，可以方便地进行信息存储、
传递和识别。

“赞”下新增：[点赞] 在网络上点击代表“赞”的标记表示称赞，泛指赞扬、支持：为英雄～。

有的以例词的方式融入，放在所归属的义项下；当需要解释时，在例词后增加括注，如：

“非”的“前缀”义项下增加：非物质文化遗产。

“付”的“交，给”义项下增加：到付。

“购”的“买”义项下增加：网购。

“预”的“预先，事前”义项下增加：预警。

“爆”的“突然发生”义项下增加：爆红（突然走红）。

贴近生活，增补新义新用法

新增义项近 50 个。这些新义，有的是单字义项，如：

“被”增加义项：⑤用在某些词语前，表示所说情况与事实不符，是被强加或被迫的（含讽刺、戏谑意）：～就业 | ～会员 | ～满意。

“萌”增加义项：②稚嫩而惹人喜爱的：卖～（故作萌态以讨人喜欢）| 表情～～的。

“派”增加义项：⑤（外）一种带馅儿的西式甜点：苹果～ | 巧克力～。

“拼”增加引申义：⑩几个人合起来做某事（费用常分摊）：～车 | ～购。

有的给原有的复音词增补新义，如：

[充电] 增加比喻义：⑨补充知识，提高技能等：只有不断～，才能跟上时代。

[垃圾] 增加比喻义：⑨没有价值的，有不良作用的：～短信 | ～邮件 | ～食品。

与时俱进，完善字词释义

根据社会语言生活的变化，有的字修改了注释，如：

“官”第 11 版：②旧时称属于国家的：～办 | ～款。

第 12 版：②属于国家的，官方的或与官方有关的：～办 | ～款 | ～媒 | ～网。

[大王] 第 11 版：3. 指垄断某种行业的人：钢铁～。

第 12 版：3. 指垄断某种行业或在某种行业中最有影响的人：钢铁～。

[媒体] 第 11 版：指传播信息的工具，如报刊、广播、电视等。

第 12 版：指传播信息的工具，如报刊、广播、电视、互联网等：网络～。

根据地方田野调查的结果，有的字增加地名义项，如：

“淦 yǎn”第 11 版：云兴起的样子。

第 12 版：①云兴起的样子。②用于地名：双凤～（在山西省乡宁）。

“咀 zǔ” 第 11 版：“嘴” 俗作“咀”。

第 12 版：“嘴” 俗作“咀”（现多用于地名）：尖沙～（在香港特别行政区）。

“𡵚 dàng” 第 11 版：同“囡”。

第 12 版：同“囡”（多用于地名）：～仔（zǎi）岛（在澳门特别行政区）。

根据行政区划的变化，有的字修改了释义，如：

“𡵚 hèng” 第 11 版：用于地名：大～上（在天津市蓟县）

第 12 版：用于地名：大～上（在天津市蓟州）

“茌（茌） màn” 第 11 版：用于地名：～山镇（在山东省文登）。

第 12 版：用于地名：～山镇（在山东省威海）。

满足需求，增补实用字音

通过增补当代正确读音及其意义用法引导读音规范。如：

“匱” 字，读 kuì，但东汉张仲景中医名著《金匱要略》中“匱” 读 guì，同“柜”，今中药名“金匱补肾丸”“金匱温经汤” 等中的“匱” 也同“柜”。第 12 版“匱” 增加“guì” 的读音，释义体现“匱” 与“柜” 的关系：

匱（匱）guì 同“柜（櫃）”：《金～要略》| 金～肾气丸。

香港常见地名“鰂鱼涌”，不少人读错或是不知道该怎么读，第 12 版给“鰂” 增补了地名音义：

鰂（鰂）zé 用于地名：～鱼涌（chōng）（在香港特别行政区）。

医学术语“卒中” 怎样读—呢？第 12 版在“卒 cù” 下增补复音词 [卒中]：

卒（* 卒）cù 同“猝”。[卒中]（—zhòng）一种病，多由脑血栓、脑出血等引起。初起时头痛，眩晕，甚至失去知觉，常引起半身不遂，严重时很快死亡。也叫脑卒中。通称中风。

体现规范实用，完善《部首检字表》

第 12 版《部首检字表》继续保持了规范性与实用性相结合的特点，根据相关的规范标准和中小学生的需要进行完善。

引导学生规范书写，笔画笔顺有差异的附形部首与主部首分立。如“犇”与“牛”分立、“𨨵”和“车”分立。

从方便查检和有利于汉字教学的角度考虑，仍采取“多开门”方式，如“意”“志”“思”“念”“悲”“忌”等，除了分别归在规定部首“音”部、“土”部、“田”部、“人”部、“非”部、“己”部之外，还分别在传统习用部首“心”部下体现，并在右上角加标小圆圈以跟规定部首相区别。

协调繁体字与简化字“多开门”的处理，如“鹏”“鸦”既按规定部首分别归在“月”部和“牙”部，也在“鸟”部体现，繁体的“鵬”“鴉”做相应处理，既分别归在“月”部和“牙”部，也在“鳥”部体现。

为方便查检，《难检字笔画索引》增加了“黑”“龙”“色”等部首字。

依据权威资料，更新附录信息

依据《标点符号用法》（GB/T 15834—2011）更新了《常用标点符号用法简表》。

依据最新资料更新了《世界各国和地区面积、人口、首都（或首府）一览表》《地质年代简表》《元素周期表》等。

每页附二维码，扫码享有增值服务

第 12 版正文每页都有一个二维码，用《新华字典》APP 扫码，就可看到当页所有字头的部首、笔画、结构等信息，免费收听字的标准读音、观看笔顺动画、查检知识讲解等。

5 融合出版的二次升级

《新华字典》第 12 版首次实现纸质版和 APP 同步发行，并初步实现两种出版形式在使用上的关联融合。《新华字典》第 12 版市场纸质版本在正文每页增加了一个二维码，用“新华字典 APP”扫码，就可看到当页所有单字的部首、笔画、结构等信息，免费收听字的标准读音，观看笔顺动画，查检知识讲解等内容；注册成为会员，可享有更多的功能体验和知识服务。

《新华字典》第 12 版 APP 是在纸质版的基础上精心开发的，在功能上沿袭了第 11 版 APP 的设计。主要包括：

方便快捷的查询功能



《新华字典》APP 的查询功能处于业内领先水平，提供了单字、词语、汉语拼音、部首、笔画数、四角号码等一框式检索渠道，并且支持手写、摄像头取字和语音输入等功能，全面解决用户查字输字需求，查字快，查字准。此外，还提供了汉字在开头、结尾、中间的组词功能。

笔顺笔画与跟写

《新华字典》APP 的一个重要功能，是提供了动态和静态两种标准笔顺，并支持屏幕跟写。用户可以非常清晰地识别和掌握 3500 个常用字的每个笔画，对于帮助学生规范书写具有直观和显著的效果。





权威播音员原声播读

《新华字典》APP 开发了一个特色功能，可以听取央视《新闻联播》原播音员李瑞英老师对 1 万余个汉字的原声播读；用户也可以在软件上点击朗读按键测试自己普通话的准确性，跟全国用户比拼。

数十项增值服务

此外，《新华字典》APP 还开发了生字本、知识问答、汉字游戏等学习功能增值服务。生字本便于用户集中高效地复习、积累更多生字；知识问答可以为用户快捷地提供组词、笔顺等汉字知识；易错字闯关游戏、人名地名读音大挑战等汉字游戏让用户以轻松有趣的方式获得更多汉字知识。

内含第12版数字化纸书

《新华字典》APP 不仅有各种数字化的增值服务，更是完整收录《新华字典》第 12 版纸质版全部内容，提供数字版与纸质版对照查阅功能，便于内容查证核实，确保权威性。两版一键切换，非常便捷。

6 《新华字典》 大事记

1950 年 8 月

新华辞书社成立，着手编写《新华字典》。

1953 年 10 月

《新华字典》由人民教育出版社首次出版。用注音字母注音，按注音字母顺序排列字头。

1954 年 8 月

《新华字典》部首版出版。以注音字母注音为主，兼用汉字注音，按偏旁部首顺序排列字头。

1957 年 6 月

商务新 1 版出版。字头采用简化字，按注音字母顺序排列，用注音字母和汉语拼音方案（草案）的第一式拼音字母注音。

1959 年 5 月

1959 年修订重排版（第 2 版）出版。用汉语拼音字母注音，首次按汉语拼音音序排列。

1962 年 7 月

1962 年修订重排本（第 3 版）出版。按汉语拼音音序排列，附部首检字表。

1965 年

1965 年修订重排本出版，但未正式公开发行。

1971 年 6 月

1971 年修订重排本（第 4 版）出版。
这次修订是在周恩来总理亲自领导和主持下进行的。其间，周恩来总理两次（1970 年 4 月 12 日、1971 年 6 月 24 日）接见修订小组代表，并指示要求参加全国出版工作座谈会的代表全体审阅《新华字典》。

1972 年

周恩来总理将《新华字典》作为国礼回赠给圣马力诺共和国的一位来访政要。

1974 年 11 月

《新华字典》（1971 年修订重排本）出版日文版（日本光生馆）。

1976 年

《新华字典》（1971 年修订重排本）出版英文版，书名为《汉英字典》（美国中国语文研究学会）。

1979 年 12 月

1979 年修订重排本（第 5 版）出版。

1980 年

《蒙汉字典》出版（内蒙古人民出版社），这是《新华字典》最早的少数民族文字版。

1987 年 12 月

1987 年重排本（第 6 版）出版。

1989 年 1 月

《汉日新华字典》出版（海潮出版社）。

1990 年 2 月

1990 年重排本（第 7 版）出版。

《新华字典》朝鲜文版出版（延边大学出版社）。

1993 年 7 月

1992 年重排本（第 8 版）出版。首次由铅印改为激光照排。

1996 年 12 月

授权商务印书馆（香港）有限公司在新加坡、

马来西亚出版发行《新华字典》（1992 年重排本）。1997 年 7 月出版。

1997 年 4 月

授权商务印书馆（香港）有限公司在香港出版发行《新华字典》（1992 年重排本）。1997 年 7 月出版。

1997 年 9 月

授权名人公司出版《新华字典》（1992 年重排本）电子版。

1998 年 5 月

1998 年修订本（第 9 版）出版。同时出版大字本，附《四角号码检字表》。

1999 年 1 月

授权名人公司出版《新华字典》（1998 年版）电子版。《新华字典》荣获第四届国家图书奖荣誉奖、第三届国家辞书奖特别奖，入选中华人民共和国成立 50 周年“感动共和国的 50 本书”。

2000 年 1 月

《新华字典》(1998 年版) 朝鲜文版出版(延边大学出版社)。

2000 年 2 月

《新华字典》(1998 年版) 日文版出版(日本东方书店)。

2000 年 6 月

《汉英双解新华字典》出版(商务印书馆国际有限公司)。

《新华字典》入选教育部“1998—1999 年度全国中小学图书馆(室)推荐书目”。

2001 年 1 月

《新华字典》(1998 年版) 蒙古文版出版(内蒙古人民出版社)。

《新华字典》荣获“2001 年度全国优秀畅销书(文教类) 排行榜第一名”。

2003 年 12 月 28 日

《新华字典》第 10 版出版座谈会在北京人民大会堂举行。

2004 年 1 月

第 10 版出版, 包括普通本、双色本和大字本。这一版不再以出版年标记为“2004 年修订本”, 而是从 1957 年的“商务新 1 版”起算,

标记为“第 10 版”。

2005 年 6 月

《新华字典》(第 10 版) 日文版出版(日本光生馆)。

《新华字典》入选教育部“2004—2005 年度全国中小学图书馆(室)推荐书目”。

2006 年

时任国家主席胡锦涛在访美期间向耶鲁大学赠送了包括《新华字典》在内的 567 种中国图书。在介绍《新华字典》时, 称之为“世界上发行量最大的工具书”。

2007 年 8 月

《汉维新华字典》出版(据《新华字典》第 10 版译, 新疆人民出版社)。

2011 年 6 月

第 11 版出版, 包括普通本、双色本、平装本、大字本。

2011 年 7 月 5 日

《新华字典》第 11 版出版座谈会在北京人民大会堂举行。

全国“两会”期间, 政协委员和人大代表建议教育部、财政部将《新华字典》纳入“两免一补”名单。

开展《新华字典》“小乡村，大课堂”助学系列活动，“小字典，大民生”文化惠民活动。《新华字典》荣获中国出版集团“2011 年度优秀畅销书奖”和“2011 年度全行业优秀畅销品种”。

2012 年 7 月

《插上放飞梦想的翅膀》公益广告在中央电视台各频道播出，央视主播们手捧《新华字典》集体亮相，为山区孩子解词释义。

2012 年 10 月

财政部、教育部“财教〔2012〕334 号”文件将《新华字典》纳入“国家免费提供教科书”。新闻出版总署下发通知要求各地将《新华字典》纳入到 2012 年新建和补充农家书屋采购书目中。

2013 年 5 月

五四青年节，习近平总书记用自己当年在农村插队在田头休息时学习《新华字典》的亲身经历，激励青年要练就过硬本领。

2013 年 7 月

《新华字典》（第 10 版）汉英双语版出版（商务印书馆）。

《新华字典》荣获“第三届中国出版政府奖图书奖提名奖”、中国出版集团公司“2013 年度出版特别贡献奖”。

2014 年 1 月

“新华字典（第 11 版）亿册印制工程”荣获“首届中国创意工业创新奖·新管理模式奖金奖”。

2014 年 4 月

“放飞梦想的翅膀”秦巴山区公益行动在陕西洋县举行，12 位央视主播给小学生授课。

《新华字典》入选教育部“2014 年全国中小学图书馆（室）推荐书目”。

2015 年 3 月

在海南省白沙黎族自治县设立《新华字典》奖学金。

2015 年 8 月

《汉哈新华字典》出版（据《新华字典》第 10 版译，新疆科学技术出版社）。

2016 年 4 月

《新华字典》获“最受欢迎的字典”和“最畅销的书（定期修订）”两项吉尼斯世界纪录。截至 2015 年 7 月 28 日，《新华字典》在全球发行量达 5.67 亿册。

2016 年 6 月

举办“放飞梦想的翅膀”内蒙古公益行动，在内蒙古四子王旗蒙古族小学设立《新华字典》奖学金。

2016 年 8 月

商务印书馆与牛津大学出版社、中国社会科学院语言研究所举行《新华字典》《现代汉语词典》汉英双语版合作协议签约仪式。

2017 年

全国“两会”提案，把“新华字典”作为国家文化品牌予以保护。

2017 年 6 月

《新华字典》第 11 版 APP 正式上线。

2018 年 7 月

在四川汶川举行“放飞梦想的翅膀”公益活动，并在当地设立《新华字典》奖学金。
授权格鲁吉亚金羊毛出版社出版《新华字典》（第 11 版·汉语格鲁吉亚语版）。

2018 年 10 月

《新华字典》荣获国家版权局“2018 年中国版权金奖”。

2019 年 4 月

授权伊朗德黑兰大学出版《新华字典》（第 11 版·汉语波斯语版）。

2019 年 8 月

在福建宁德寿宁县下党乡希望学校设立《新华字典》奖学金。

2019 年 8 月

《汉维新华字典》出版（商务印书馆、新疆人民出版社、新疆人民出版社）。

2020 年 7 月

第 12 版出版，包括单色本、双色本、教材版。
首次在普通本、双色本正文中附二维码。
第 12 版 APP 同步上线。

2020 年 9 月 1 日

《新华字典》编纂 70 年暨第 12 版出版座谈会在北京人民大会堂举行。

国家图书奖荣誉奖
国家辞书奖特别奖
中国畅销字典
获得两项吉尼斯世界纪录认证